

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. novembra 2011

o dodatočnom finančnom príspevku členským štátom na programy kontroly, inšpekcií a dozoru v oblasti rybného hospodárstva na rok 2011

[oznámené pod číslom K(2011) 8359]

(Iba anglické, bulharské, dánske, fínske, grécke, holandské, litovské, lotyšské, maltské, nemecké, poľské, portugalské, rumunské, španielske, švédske a talianske znenie je autentické)

(2011/779/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 861/2006 z 22. mája 2006, ktorým sa ustanovujú finančné opatrenia Spoločenstva na vykonávanie spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a finančné opatrenia v oblasti morského práva⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 21,

keďže:

- (1) Na základe požiadaviek na spolufinancovanie Úniou, ktoré predložili členské štáty vo svojich programoch kontroly rybného hospodárstva na rok 2011, Komisia prijala Vykonávacie rozhodnutie 2011/431/EÚ z 11. júla 2011 o finančnom príspevku Únie členským štátom na programy kontroly, inšpekcie a dozoru v oblasti rybného hospodárstva na rok 2011⁽²⁾, ktoré ponechalo časť rozpočtu na rok 2011 nespotrebovanú.
- (2) Nespotrebovaná časť rozpočtu na rok 2011 by sa teraz mala prideliť novým rozhodnutím.
- (3) Členské štáty boli v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia (ES) č. 861/2006 požiadané, aby predložili programy na dodatočné financovanie v prioritných oblastiach vymedzených Komisiou v jej liste členským štátom zo dňa 20. mája 2011, t. j. v oblasti automatizácie a správy údajov, systémov elektronického zaznamenávania a nahlasovania (systémy ERS), zariadení elektronického zaznamenávania a nahlasovania (zariadenia ERS) a systémov monitorovania plavidiel (VMS), ako aj v oblasti sledovateľnosti a kontroly výkonu motora.
- (4) Na tomto základe a pri zohľadnení rozpočtových obmedzení boli zamietnuté požiadavky na finančný príspevok

Únie na projekty súvisiace so vzdelávacími a výmennými programami, pilotnými inšpekčnými a pozorovateľskými systémami, analýzou a zhodnotením výdavkov, ako aj na iniciatívy na zvyšovanie povedomia o pravidlách spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a iniciatívy súvisiace so stavbou rybárskych hliadkových plavidiel a lietadiel, keďže sa nevenovali vymedzeným prioritným oblastiam.

- (5) Z dôvodov rozpočtových obmedzení nebolo možné uspokojiť všetky oprávnené výdavky v rámci prioritných oblastí uvedených Komisiou. Komisia vybrala projekty, ktoré sa majú spolufinancovať na základe ich súladu s najviac naliehavými potrebami vymedzenými Komisiou.
- (6) Žiadosti týkajúce sa činností uvedených v článku 8 ods. 1) písm. a) nariadenia (ES) č. 861/2006 spĺňajú podmienky na poskytnutie finančných prostriedkov Únie.
- (7) Žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov Únie boli posúdené podľa toho, či sú v súlade s pravidlami ustanovenými v nariadení Komisie (ES) č. 391/2007 z 11. apríla 2007, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 861/2006, pokiaľ ide o výdavky, ktoré vznikli členským štátom pri implementácii monitorovacích a kontrolných systémov, použiteľných pre spoločnú politiku rybného hospodárstva⁽³⁾.
- (8) Je vhodné určiť maximálnu výšku a sadzbu finančného príspevku Únie v rámci obmedzení stanovených v článku 15 nariadenia (ES) č. 861/2006 a stanoviť podmienky, za ktorých sa tento príspevok môže poskytnúť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 160, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 188, 19.7.2011, s. 50.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 97, 12.4.2007, s. 3.

- (9) S cieľom podporovať investície do prioritných činností definovaných Komisiou a vzhľadom na negatívny vplyv finančnej krízy na rozpočty členských štátov by sa výdavkom súvisiacim s uvedenými prioritnými oblasťami mala udeliť vysoká sadzba spolufinancovania v rámci obmedzení ustanovených v článku 15 nariadenia (ES) č. 861/2006.
- (10) Na splnenie podmienok na poskytnutie príspevku by automatické lokalizačné zariadenia mali spĺňať požiadavky ustanovené vo Vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva⁽¹⁾.
- (11) Na splnenie podmienok na poskytnutie príspevku by zariadenia elektronického zaznamenávania a nahlasovania na palube plavidiel mali spĺňať požiadavky ustanovené vo Vykonávacom nariadení (EÚ) č. 404/2011.
- (12) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre rybné hospodárstvo a akvakultúru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Predmet

Týmto rozhodnutím sa ustanovuje dodatočný finančný príspevok Únie na výdavky, ktoré vznikli členským štátom v roku 2011 pri zavádzaní monitorovacích a kontrolných systémov uplatniteľných v rámci spoločnej politiky rybného hospodárstva (SPRH), ako je uvedené v článku 8 ods. 1) písm. a) nariadenia (ES) č. 861/2006. Ustanovuje sa ním výška finančného príspevku Únie pre každý členský štát, sadzba finančného príspevku Únie a podmienky, za akých sa takýto príspevok môže poskytnúť.

Článok 2

Vyrovnanie nesplatených záväzkov

Všetky platby, v prípade ktorých sa žiada o náhradu, uskutočnia príslušné členské štáty do 30. júna 2015. Platby, ktoré členský štát uskutoční po tomto dátume, nie sú oprávnené na náhradu. V prípade nevyužitia rozpočtových prostriedkov v súvislosti s týmto rozhodnutím sa viazanosť zruší najneskôr do 31. decembra 2016.

Článok 3

Nové technológie a siete informačných technológií

1. Výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s projektmi uvedenými v prílohe I na zriadenie nových technológií a sietí informačných

technológií s cieľom umožniť účinný a bezpečný zber a riadenie údajov v súvislosti s monitorovaním, kontrolou a dozorom nad rybolovnými činnosťami, spĺňajú podmienky na poskytnutie finančného príspevku vo výške 90 % oprávnených výdavkov v rámci obmedzení ustanovených v uvedenej prílohe.

2. Akékoľvek iné výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s projektmi uvedenými v prílohe I, spĺňajú podmienky na poskytnutie finančného príspevku vo výške 50 % oprávnených výdavkov v rámci obmedzení ustanovených v uvedenej prílohe.

Článok 4

Automatické lokalizačné zariadenia

1. Výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s projektmi uvedenými v prílohe II pri nákupe a montáži automatických lokalizačných zariadení na palubách rybárskych plavidiel, ktoré umožňujú monitorovanie týchto plavidiel na diaľku centrom na monitorovanie rybolovu prostredníctvom systému monitorovania plavidiel (ďalej len „VMS“), spĺňajú podmienky na poskytnutie finančného príspevku vo výške 90 % oprávnených nákladov v rámci obmedzení ustanovených v uvedenej prílohe.

2. Finančný príspevok uvedený v odseku 1 sa vypočíta na základe ceny, ktorej výška je obmedzená na 2 500 EUR na loď.

3. Na to, aby sa splnili podmienky na poskytnutie finančného príspevku uvedeného v odseku 1, musia automatické lokalizačné zariadenia spĺňať požiadavky ustanovené vo Vykonávacom nariadení (ES) č. 404/2011.

Článok 5

Systémy elektronického zaznamenávania a nahlasovania

Výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s projektmi uvedenými v prílohe III pri vývoji, nákupe a inštalácii komponentov pre systémy elektronického zaznamenávania a nahlasovania (ďalej len „ERS“), a výdavky na technickú pomoc súvisiacu s uvedenými systémami určeným na účinný a bezpečný výmenu údajov v súvislosti s monitorovaním a kontrolou rybolovných činností, ako aj dohľadom nad nimi, spĺňajú podmienky na poskytnutie finančného príspevku vo výške 90 % oprávnených výdavkov v rámci obmedzení ustanovených v uvedenej prílohe.

Článok 6

Zariadenia elektronického zaznamenávania a nahlasovania

1. Výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s projektmi uvedenými v prílohe IV pri nákupe a montáži zariadení ERS na paluby rybárskych plavidiel, ktoré umožňujú plavidlám elektronicky zaznamenávať údaje o rybolovných činnostiach a podávať o nich správy centru na monitorovanie rybolovu, spĺňajú podmienky na poskytnutie finančného príspevku vo výške 90 % oprávnených výdavkov v rámci obmedzení ustanovených v uvedenej prílohe.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1.

2. Finančný príspevok uvedený v odseku 1 sa vypočíta na základe ceny, ktorej výška je obmedzená na 3 000 EUR na loď bez toho, aby tým bol dotknutý odsek 4

3. Na to, aby sa splnili podmienky na poskytnutie finančného príspevku, zariadenia ERS musia spĺňať požiadavky ustanovené vo Vykonávacom nariadení (EÚ) č. 404/2011.

4. V prípade zariadení, ktoré kombinujú elektronické zaznamenávanie a nahlasovanie so systémom monitorovania plavidiel a ktoré spĺňajú požiadavky ustanovené vo Vykonávacom nariadení (EÚ) č. 404/2011, sa finančný príspevok uvedený v odseku 1 tohto článku vypočíta na základe ceny, ktorej výška je obmedzená na 4 500 EUR na loď.

Článok 7

Pilotné projekty

Výdavky, ktoré vznikli v súvislosti s projektmi uvedenými v prílohe V na pilotné projekty v oblasti nových kontrolných technológií, spĺňajú podmienky na poskytnutie finančného príspevku vo výške 50 % oprávnených výdavkov v rámci obmedzení ustanovených v uvedenej prílohe.

Článok 8

Maximálny príspevok Únie na členský štát

Plánované výdavky, ich oprávnený podiel a maximálny príspevok Únie pre jednotlivé členské štáty sú takéto:

(v EUR)

Členský štát	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Bulharsko	147 254	147 254	132 530
Cyprus	259 000	255 000	229 500
Dánsko	2 159 798	1 408 564	1 267 708
Nemecko	6 792 280	137 480	123 732
Írsko	51 610 000	250 000	225 000
Grécko	2 133 500	590 000	455 000
Španielsko	4 182 697	2 264 977	2 038 480
Taliansko	4 010 000	1 140 000	1 026 000
Lotyšsko	140 944	140 944	126 850
Litva	207 200	135 313	121 782
Malta	270 664	191 486	130 313
Holandsko	300 000	0	0
Poľsko	386 324	385 360	343 623
Portugalsko	2 843 921	2 395 200	2 155 680
Rumunsko	589 000	85 000	76 500
Fínsko	1 000 000	870 000	635 000
Spojené kráľovstvo	2 862 415	1 349 325	1 214 392
Spolu	79 894 998	11 745 904	10 302 090

*Článok 9***Adresáti**

Toto rozhodnutie je určené Bulharskej republike, Dánskemu kráľovstvu, Spolkovej republike Nemecko, Írsku, Helénskej republike, Španielskemu kráľovstvu, Talianskej republike, Cypruskej republike, Lotyšskej republike, Litovskej republike, Maltskej republike, Holandskému kráľovstvu, Poľskej republike, Portugalskej republike, Rumunsku, Fínskej republike a Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Bruseli 25. novembra 2011

Za Komisiu

Maria DAMANAKI

členka Komisie

PRÍLOHA I

NOVÉ TECHNOLOGIE A SIETE INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatčného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Bulharsko			
BG/11/06	147 255	147 255	132 530
Medzisúčtet	147 255	147 255	132 530
Cyprus			
CY/11/09	4 000	0	0
CY/11/10	55 000	55 000	49 500
Medzisúčtet	59 000	55 000	49 500
Dánsko			
DK/11/16	100 612	100 612	90 551
DK/11/17	214 638	0	0
DK/11/18	335 372	335 372	301 835
DK/11/19	268 298	0	0
DK/11/20	268 298	268 298	241 468
DK/11/21	268 298	268 298	241 468
DK/11/22	234 761	234 761	211 285
DK/11/23	201 223	201 223	181 101
DK/11/24	268 298	0	0
Medzisúčtet	2 159 798	1 408 564	1 267 708
Nemecko			
DE/11/31	18 000	18 000	16 200
DE/11/32	2 656 400	0	0
DE/11/33	63 480	63 480	57 132
DE/11/34	56 000	56 000	50 400
DE/11/35	3 998 400	0	0
Medzisúčtet	6 792 280	137 480	123 732
Írsko			
IE/11/18	335 000	0	0
IE/11/19	100 000	0	0
Medzisúčtet	435 000	0	0
Grécko			
GR/11/08	400 000	400 000	360 000
GR/11/09	283 500	190 000	95 000
Medzisúčtet	683 500	590 000	455 000
Španielsko			
ES/11/11	305 860	305 860	275 274
ES/11/14	253 117	253 117	227 805
Medzisúčtet	558 977	558 977	503 079
Taliansko			
IT/11/19	120 000	120 000	108 000
IT/11/21	300 000	300 000	270 000
IT/11/22	1 900 000	0	0
Medzisúčtet	2 320 000	420 000	378 000

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Litva			
LT/11/08	55 000	13 113	11 802
Medzisúčtet	55 000	13 113	11 802
Malta			
MT/11/05	125 165	73 165	65 848
MT/11/07	16 741	16 741	8 371
Medzisúčtet	141 906	89 906	74 219
Holandsko			
NL/11/05	300 000	0	0
Medzisúčtet	300 000	0	0
Poľsko			
PL/11/03	226 415	226 415	203 774
PL/11/04	8 964	8 000	4 000
Medzisúčtet	235 379	234 415	207 774
Portugalsko			
PT/11/25	125 000	125 000	112 500
PT/11/26	105 000	0	0
PT/11/27	98 000	98 000	88 200
PT/11/28	135 500	0	0
PT/11/29	385 000	385 000	346 500
PT/11/30	265 700	265 700	239 130
Medzisúčtet	1 114 200	873 700	786 330
Rumunsko			
RO/11/10	300 000	0	0
RO/11/12	24 000	0	0
Medzisúčtet	324 000	0	0
Fínsko			
FI/11/09	500 000	370 000	185 000
Medzisúčtet	500 000	370 000	185 000
Spojené kráľovstvo			
UK/11/67	1 153 270	0	0
Medzisúčtet	1 153 270	0	0
Spolu	16 979 564	4 898 410	4 174 674

PRÍLOHA II

AUTOMATICKÉ LOKALIZAČNÉ ZARIADENIA

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatčného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Grécko			
GR/11/03	400 000	0	0
Medzisúčt	400 000	0	0
Španielsko			
ES/11/12	996 000	830 000	747 000
Medzisúčt	996 000	830 000	747 000
Taliansko			
IT/11/18	720 000	720 000	648 000
Medzisúčt	720 000	720 000	648 000
Spolu	2 116 000	1 550 000	1 395 000

PRÍLOHA III

SYSTÉMY ELEKTRONICKÉHO ZAZNAMENÁVANIA A NAHLASOVANIA

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatčného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Írsko			
IE/11/22	250 000	250 000	225 000
Medzisúčt	250 000	250 000	225 000
Lotyšsko			
LV/11/02	140 944	140 944	126 850
Medzisúčt	140 944	140 944	126 850
Portugalsko			
PT/11/21-03	50 000	50 000	45 000
Medzisúčt	50 000	50 000	45 000
Rumunsko			
RO/11/03	85 000	85 000	76 500
Medzisúčt	85 000	85 000	76 500
Fínsko			
FI/11/10	500 000	500 000	450 000
Medzisúčt	500 000	500 000	450 000
Spojené kráľovstvo			
UK/11/69	172 990	172 990	155 691
Medzisúčt	172 990	172 990	155 691
Spolu	1 198 935	1 198 935	1 079 041

PRÍLOHA IV

ZARIADENIA ELEKTRONICKÉHO ZAZNAMENÁVANIA A NAHLASOVANIA

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Cyprus			
CY/11/11	200 000	200 000	180 000
Medzisúččet	200 000	200 000	180 000
Španielsko			
ES/11/13	1 022 000	876 000	788 400
Medzisúččet	1 022 000	876 000	788 400
Litva			
LT/11/09	152 200	122 200	109 980
Medzisúččet	152 200	122 200	109 980
Malta			
MT/11/09	7 693	7 693	6 924
MT/11/10	5 567	5 567	5 010
Medzisúččet	13 260	13 260	11 934
Poľsko			
PL/11/05	100 630	100 630	90 567
PL/11/06	50 314	50 314	45 283
Medzisúččet	150 944	150 944	135 850
Portugalsko			
PT/11/21-01	1 228 500	1 228 500	1 105 650
PT/11/21-02	243 000	243 000	218 700
Medzisúččet	1 471 500	1 471 500	1 324 350
Spojené kráľovstvo			
UK/11/68	1 176 335	1 176 335	1 058 701
Medzisúččet	1 176 335	1 176 335	1 058 701
Spolu	4 186 239	4 010 239	3 609 215

PRÍLOHA V

PILOTNÉ PROJEKTY

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Taliansko			
IT/11/20	750 000	0	0
Medzisúčt	750 000	0	0
Malta			
MT/11/06	88 320	88 320	44 160
MT/11/08	3 447	0	0
Medzisúčt	91 767	88 320	44 160
Spojené kráľovstvo			
UK/11/66	359 820	0	0
Medzisúčt	359 820	0	0
Spolu	1 201 587	88 320	44 160

PRÍLOHA VI

VZDELÁVACIE A VÝMENNÉ PROGRAMY

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Írsko			
IE/11/20	25 000	0	0
Medzisúčt	25 000	0	0
Malta			
MT/11/11	12 731	0	0
MT/11/12	11 000	0	0
Medzisúčt	23 731	0	0
Portugalsko			
PT/11/23	100 226	0	0
PT/11/24	15 995	0	0
Medzisúčt	116 221	0	0
Spolu	164 952	0	0

PRÍLOHA VII

PILOTNÉ INŠPEKČNÉ A POZOROVATELSKÉ PROGRAMY

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Rumunsko			
RO/11/11	180 000	0	0
Medzisúčtet	180 000	0	0
Spolu	180 000	0	0

PRÍLOHA VIII

ANALÝZA A ZHODNOTENIE VÝDAVKOV

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Portugalsko			
PT/11/21-04	50 000	0	0
PT/11/21-05	42 000	0	0
Medzisúčtet	92 000	0	0
Spolu	92 000	0	0

PRÍLOHA IX

INICIATÍVY NA ZVYŠOVANIE POVEDOMIA V OBLASTI PRAVIDIEL SPRH

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatočného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Taliansko			
IT/11/16	110 000	0	0
IT/11/17	110 000	0	0
Medzisúčtet	220 000	0	0
Spolu	220 000	0	0

PRÍLOHA X

HLIADKOVACIE PLAVIDLÁ A LIETADLÁ

(v EUR)

Členský štát a kód projektu	Výdavky plánované v rámci dodatčného vnútroštátneho programu kontroly rybolovu	Výdavky na projekty vybrané podľa tohto rozhodnutia	Maximálny príspevok Únie
Ireland:			
IE/11/21	50 900 000	0	0
Sub-Total	50 900 000	0	0
Grécko			
GR/11/02	1 050 000	0	0
Medzisúččet	1 050 000	0	0
Španielsko			
ES/11/10	785 600	0	0
ES/11/15	820 120	0	0
Medzisúččet	1 605 720	0	0
Spolu	53 555 720	0	0